

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2737/1999 НА КОМИСИЯТА

от 21 декември 1999 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 2807/83 относно установяване на подробни правила за вписване на информация за улова на риба от държавите-членки

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2846/98², и по-специално член 6, параграф 8 от него,

като има предвид, че:

(1) Член 6, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2847/93 предвижда, че от 1 януари 2000 г. уловът на всеки вид, задържан на борда в количество, превишаващо 50 kg живо тегло, трябва да бъде вписван в бордовия дневник. За риболовните дейности в Средиземно море обаче единствено видовете, фигуриращи в установения по силата на този член списък, трябва да се вписват в бордовия дневник.

(2) По силата на член 40 от Регламент (ЕИО) № 2847/93 разпоредбите на този регламент относно бордовия дневник и декларацията за разтоварване ще се прилагат от 1 януари 2000 г. за риболовните операции в Средиземно море.

(3) Следователно е необходимо да се измени от 1 януари 2000 г. Регламент (ЕИО) № 2807/83 на Комисията от 22 септември 1983 г. относно установяване на подробни правила за вписване на информация за улова на риба от държавите-членки³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1488/98⁴, за да се гарантира спазването на тези изисквания.

(4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по рибарство и аквакултури,

¹ ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1.

² ОВ L 358, 31.12.1998 г., стр. 5.

³ ОВ L 276, 10.10.1983 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 196, 14.7.1998, стр. 3.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

С настоящото Регламент (ЕИО) № 2807/83 се изменя, както следва:

1. Член 1 се заменя със следния текст:

„Член 1

1. Капитаните на риболовните кораби на Общността, чиято цялостна дължина превишава 10 m, вписват информацията, посочена в член 6 от Регламент (ЕИО) № 2847/93, в бордовия дневник съгласно образца, посочен в приложение 1, за всички риболовни зони, с изключение на тези, съдържащи се в участъците на NAFO 1 и на ICES Va и XIV, и съгласно образца, посочен в приложение II, за последните зони. Образецът в приложение IIa обаче може да бъде използван за риболовни дейности, извършвани изключително в Средиземно море, от капитаните на риболовни кораби на Общността, чиято цялостна дължина не превишава 18 m, и които осъществяват риболовна дейност само в една зона дневно.

2. Бордовият дневник, показан в приложение I, II или IIa, също се води при условията, определени в параграф 1, когато корабите оперират във водите на страна, която не е членка, освен ако въпросната страна, която не е членка, изрично изисква воденето на различен бордови дневник.

3. За риболовните дейности в Средиземно море всеки задържан на борда вид в количество, превишаващо 50 kg живо тегло, се вписва в бордовия дневник.

4. Кодовете в приложение VI и кодовете 3 алфа, установени от ФАО, или имената се използват за посочване в съответните рубрики на бордовия дневник на използваните риболовни уреди и видовете уловени риби.“

2. Към член 2, параграф 1 се добавя следният текст:

„Образецът, посочен в приложение IIa, може обаче да бъде използван, ако разтоварването се извършва в пристанище на друга държава-членка, крайбрежна на Средиземно море, от капитаните на риболовни кораби на Общността, чиято цялостна дължина не превишава 18 m и които осъществяват риболовна дейност само в една зона дневно.“

3. В приложение I названията „треска“, „пикша“, „черна сайда“, „мерланг“, „писия“, „калкан“, „херинга“ и „скуприя“ се заличават.

4. В заглавието на приложение IV думите „или приложение IIa“ се добавят след „приложение I“.

5. В приложение IV точка 2.4.2 се заменя със следния текст:

„2.4.2. Уловените и задържани на борда количества (референтен номер в бордовия дневник: (15))

Уловът от всеки вид, задържан на борда в количества, превишаващи 50 kg живо тегло, трябва да бъдат вписан в бордовия дневник. За риболовните дейности в Средиземно море обаче единствено видовете, посочени в списъка от приложение VII, трябва да бъдат вписвани в бордовия дневник.

Ако броят на колоните е недостатъчен, използвайте нова страница.

Посочете използваната единица (кош, кутия и т.н.) и нетното тегло в килограми живо тегло за използваната единица.“

6. В приложение IV, точка 3, трето тире първият абзац се заменя със следния текст:

„Посочете за всеки вид теглото или реално разтоварените или трансбордирани количества.“

7. В приложение IV, точка 3, четвърто тире след съкращението „CECAF“ се добавят буквите „GFCM“, както в заглавието, така и в абзаца.

8. В приложение V точка 2.4.2 се заменя със следния текст:

„2.4.2. Уловени и задържани на борда количества

Уловът от всеки вид, задържан на борда, в количества, превишаващи 50 kg живо тегло, трябва да бъдат вписани в бордовия дневник. За риболовните дейности в Средиземно море обаче единствено видовете, посочени в списъка от приложение VII, трябва да бъдат вписани в бордовия дневник.

Ако броят на колоните е недостатъчен, използвайте нова страница.“

9. В приложение V, точка 3, четвърто тире, първият абзац се заменя със следния текст:

„Посочете за всеки вид теглото или реално разтоварените или трансбордирани количества.“

10. Приложение I към настоящия регламент се добавя като приложение IIa след приложение II.

11. Приложение VII се заменя с приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Publisher: ОРОСЕ; Publication: BG; Publication Style: Bulgarian

Прилага се от 1 януари 2000 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 1999 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ IIa

**БОРДОВИ ДНЕВНИК И ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РАЗТОВАРВАНЕ/ТРАНСБОРДИРАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(СРЕДИЗЕМНО МОРЕ)**

№.....	Вътрешен регистрационен № във флота			Бордови дневник №		Година:	Курс №:	
Име на кораба(и)	Радиопозивна	Външна идентификация	Име на капитана		Ден	Месец	Час	Пристанище
				Заминаване				
Близнецов трал			Адрес	Пристигане				
Трансбордиране				Разтоварване				

Уред	Размери	Брой	Размер на окото на мрежата	№ на риболовните операции	Тралиране/Продължителност	Риболовна зона	Риболовна зона в трети страна	Изхвърлени	
								Видове	Тегло

Улов по видове, задържани на борда, и разтоварени/трансбордирани количества в килограми живо тегло

Вид	Код	Единици	Тегло	Бележки	Видове	Код	Единици	Тегло	Бележки

Подпис

Долуподписаният удостоверява, че данните са пълни, автентични и точни.

Дата:

Подпис:“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ТАБЛИЦА

Списък на видовете, които се записват в бордовия дневник и в декларацията за разтоварване, от корабите, извършващи риболовна дейност изключително в Средиземно море

Наименование	Латинско наименование	Код 3 алфа на ФАО
Бял тон*	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Аншоа	<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
Голямоок тон*	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Мерланг путас *	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Червен тон	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Златен пагел	<i>Sparus aurata</i>	SBG
Мерлуза	<i>Merluccius merluccius</i>	HKE
Сафрид*	<i>Trachurus spp.</i>	HOM
Скумрия	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Морски дявол*	<i>Lophius piscatorius</i>	MON
Барбун	<i>Mullus surmuletus</i>	MUR
Сардина	<i>Sardina pilchardus</i>	PIL
Лаврак	<i>Dicentrarchus labrax</i>	BSS
Барбунови	<i>Mullus barbatus</i>	MUT
Риба меч	<i>Xiphias gladius</i>	SWO

*само в декларацията за разтоварване.“